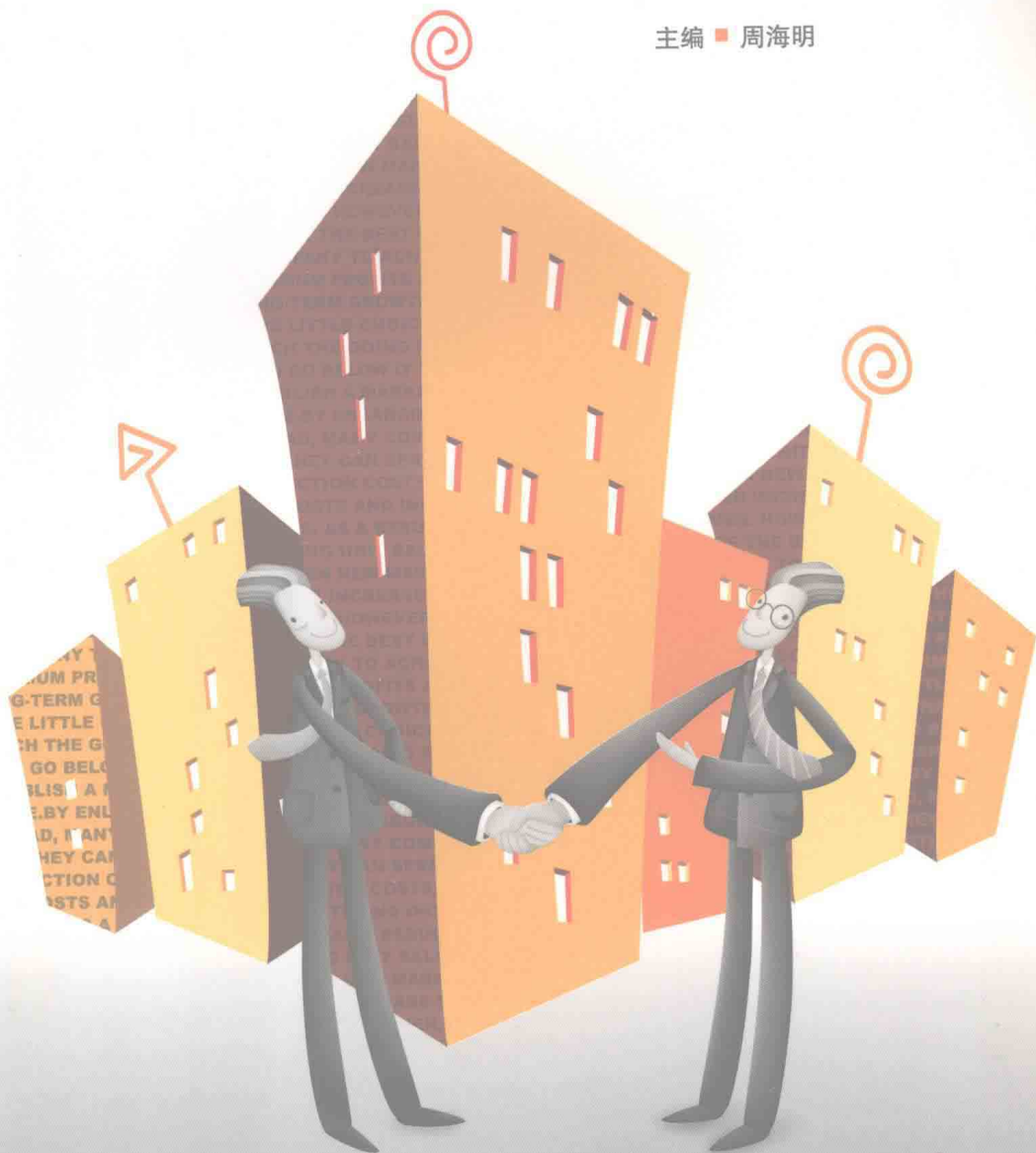


BASIC BUSINESS ENGLISH

外贸基础英语

主编 ■ 周海明



上海科学技术文献出版社

TRADE ENGLISH VOCABULARY

外贸基础英语

第二版

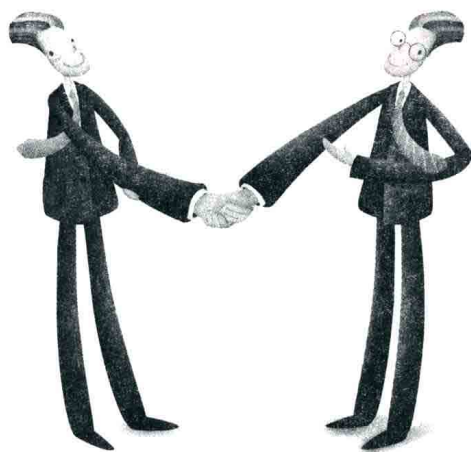


上海外语教育出版社

BASIC BUSINESS ENGLISH

外贸基础英语

主编 ■ 周海明



上海科学技术文献出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

外贸基础英语/周海明主编. —上海: 上海科学技术文献出版社, 2007.9

ISBN 978-7-5439-3247-0

I. 外… II. 周… III. 对外贸易—英语 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2007) 第064859号

责任编辑: 周永莹 孙嘉

封面设计: 上海腾胜图文

内页插图: 黄东萍

外贸基础英语

周海明 主编

*

上海科学技术文献出版社出版发行

(上海市武康路2号 邮政编码200031)

全国新华书店经销

宁波精英制版彩印有限公司印刷

*

开本850×1168 1/32 印张12.75 字数331000

2007年9月第1版 2007年9月第1次印刷

印数: 1-8000

ISBN 978-7-5439-3247-0/H.16

定价: 29.80元

<http://www.sstlp.com>

前 言

本教材适用于具有初中以上英语程度的学员,可作为职业高中、职业中专的专业教材,或作为岗位培训的教材。也可供正在中小企业工作且有志于外贸业务的员工自学使用。

本教材的内容精选自国外的原始材料以及外贸业务资料,语言新颖而且地道,结合外贸实践、英语语法和句子翻译等基础知识,依照外贸活动的基本顺序汇编而成。教材形式着重于内容的实用性,注重语法知识、词汇和短语等的实际运用;依据各个业务环节,循序渐进、由浅入深,为进一步外贸英语学习和从事外贸活动打下扎实基础。

本教材分上、下两部分,每部分有十二篇课文,四篇课文为一单元。每课都有巩固练习,每一单元配有综合练习。书后附有词汇表。

在编写本教材的过程中,编者得到了学校领导和外贸组老师的大力支持和帮助,以及宁波杉杉维拉时装有限公司提供资料,在此谨表感谢。由于编者水平所限,难免有不足之处,敬请给予指正。

周海明
2007 年 5 月

CONTENTS

Part I

Lesson One

Foreign Trade 3

Grammar — 一般现在时 7

Lesson Two

Enquiries 13

Grammar — 现在进行时 17

Lesson Three

Brochures 22

Grammar — 句子成分 25

Lesson Four

Canton Fair 31

Grammar — 一般过去时 34

Review Exercises I 39

Lesson Five

Company Visit 43

Grammar — 现在完成时 46

Lesson Six

Samples 51

Grammar — 一般将来时 54

Lesson Seven

Description of Goods	59
Grammar — 句子的种类	62

Lesson Eight

Offers	70
Grammar — 状语从句	73

Review Exercises II 80

Lesson Nine

Bargaining	84
Grammar — 情态动词	86

Lesson Ten

Orders	93
Grammar — 被动语态	96

Lesson Eleven

Trade Shows	102
Grammar — 宾语从句	104

Lesson Twelve

Companies	109
Grammar — 定语从句	111

Review Exercises III 118

Part II

Lesson One

Company Profile	125
Grammar — 动词不定式	131

Lesson Two

Why Export	138
Grammar — 表语从句和主语从句	148

Lesson Three

Market Selection	153
Grammar — 不定式的完成形式和被动形式	161

Lesson Four

Direct & Indirect Selling	167
Grammar — 动名词	175

Review Exercises I 181

Lesson Five

Export Planning	186
Grammar — 现在分词	192

Lesson Six

Product Pricing	199
Grammar — 形容词和副词的等级	209

Lesson Seven

Web Marketing	216
Grammar — 虚拟语气 I	224

Lesson Eight

Transport Options	230
-------------------------	-----

Grammar — 虚拟语气 II	237
Review Exercises II	243
Lesson Nine	
Trade Terms	247
Grammar — 过去分词	255
Lesson Ten	
Payment Methods	260
Grammar — 同位语从句	267
Lesson Eleven	
Sales Contract	272
Grammar — It 的用法	280
Lesson Twelve	
Export Documentation	287
Grammar — 复合宾语	295
Review Exercises III	302

参考译文及答案

Part I	309
Part II	334
附录 I : 不规则动词表	372
附录 II : Part I 词汇表	374
附录 III : Part II 词汇表	385

Part I



Lesson One

Foreign Trade

Foreign trade is quite different from home trade. Home trade is done between buyers and sellers of the same country. Foreign trade is done between sellers or buyers inside a country and those outside. We call them importers and exporters.

Some business people do not buy or sell goods on their own account. They only work on behalf of their clients and take commissions. They are called commission agents.

In home trade we usually require payment in Chinese Yuan, but in foreign trade payment can be made in either Chinese Yuan or other foreign currencies.

NEW WORDS

foreign [ˈfɔːrɪn] *adj.* 外国的

trade [treɪd] *n. & vi.* 贸易, 交易

home [həʊm] *adj.* 国内的
n. 家乡, 本国

quite [kwaɪt] *adv.* 相当, 完全

different [ˈdɪfərənt] *adj.* 不同的

- between** [bi'tw:n] *prep.* 在……之间
- buyer** ['baɪə] *n.* 买主, 买方
- seller** ['selə] *n.* 卖主, 卖方
- inside** [in'saɪd] *prep.* 在……之内
- country** ['kʌntri] *n.* 国家
- outside** [aʊt'saɪd] *prep.* 在……之外
- call** [kɔ:l] *vt.* 称呼, 称作
- importer** [im'pɔ:tə] *n.* 进口商
- exporter** [eks'pɔ:tə] *n.* 出口商
- business** ['biznis] *n.* 商业, 生意; 商行
- goods** [gʊdz] *n.* 货物
- own** [əʊn] *adj.* 自己的, 特有的
- account** [ə'kaʊnt] *n.* 账户
- behalf** [bi'hɑ:f] *n.* 代表
- client** ['klaɪənt] *n.* 客户
- take** [teɪk] *vt.* 拿, 取
- commission** [kə'mɪʃən] *n.* 佣金
- agent** ['eɪdʒənt] *n.* 代理
- require** [rɪ'kwaɪə] *vt.* 要求
- payment** ['peɪmənt] *n.* 付款
- either** ['aɪðə, 'i:ðə] *conj.* 或者, 也
- or** [ɔ:] *conj.* 或者, 还是
- currency** ['kʌrənsi] *n.* 货币

NOTES

1. Foreign trade is quite different from home trade.

对外贸易与国内贸易有很大的不同。

- ① foreign trade 对外贸易

home trade 国内贸易

有关贸易其他的表达还有：

domestic trade 国内贸易

international trade 国际贸易

overseas trade 海外贸易

export trade 出口贸易

import trade 进口贸易

- ② be different from 与……不同

They are quite different from any other customers of yours.

他们与你们其他客户大不相同。

2. Home trade is done between buyers and sellers of the same country.

国内贸易是同一国家内买卖双方之间进行的。

- ① Home trade is done. . . , 该句为被动语态的表达方式。

- ② same 同样的, 相同的。通常在词前加定冠词 the。例如：

They have the same problems.

他们有着同样的问题。

- ③ between A and B A 与 B 两者之间

The ship sails between Ningbo and Hamburg.

该轮行驶于宁波与汉堡之间。

3. We call them importers and exporters.

我们把他们称为进口商和出口商。

- 这里 call 后面跟的为复合宾语, 即 importers and exporters 是宾语 them 的补足语。又如：

His name is Philippe, but we call him Phil for short.

他的名字叫菲利普,但我们简称他菲尔。

4. Some business people do not buy or sell goods on their own account.

有些商人并不自负盈亏买卖货物。

○ on one's own account 自负盈亏

We are not able to buy these goods on our account.

我们不能自负盈亏购买这些货物。

5. They only work on behalf of their clients and take commissions.

他们只是代表他们的客户并收取佣金。

○ on behalf of sb 代表某人

We wish to thank you on behalf of our users.

我们谨代表用户向你们表示感谢。

6. In home trade we usually require payment in Chinese Yuan, but in foreign trade payment can be made in either Chinese Yuan or other foreign currencies.

在国内贸易中,我们通常要求用人民币付款,但是在对外贸易中,货物的款项可以用人民币或者用外币支付。

① in Chinese Yuan 用人民币。在表达用货币支付时,通常用介词 in。又如:

You should make payment in US dollars.

你们应该用美元付款。

② ... payment can be made..., 该句型为被动语态结构。

③ either... or... 要么……要么……, 或者……或者……

You can either write or phone to me.

你可以写信或打电话给我。

④ foreign currency 外币, 外汇

GRAMMAR

一般现在时 (The Simple Present Tense)

一般现在时主要用来表示经常性发生的动作、现在的状态、真理和客观事实。经常和 often, always, usually, sometimes, seldom (很少), every day, once a week (一星期一次) 等时间状语连用。

I. 一般现在时的用法

1. 表示现在经常性的动作。例如:

A lot of factories do export business.

许多工厂做出口生意。

We often talk to our foreign friends in English.

我们经常跟外国朋友用英语交谈。

2. 表示现在存在的情况或状态。例如:

We have many foreign clients.

我们有许多外国客户。

Their factory is a small one.

他们的厂是家小工厂。

II. 主语为第三人称单数时的动词变化

一般现在时的动词形式通常以动词原形来表示(不包括动词 have 和 be。have 用于第三人称单数外的所有人称和数, has 仅用于第三人称; am 用于第一人称单数, is 用于第三人称单数, are 用于其他人称), 但当主语为第三人称单数时, 动词词尾须加-s 或-es。例如:

We all work in a big company.

我们都在一家大公司工作。

This dress looks very beautiful.

这件衣服看上去很漂亮。

1. 当主语是第三人称单数时,动词词尾加-s 或-es 形式的构成规则:

构成方法	例 子
1. 词尾直接加-s	talk — talks give — gives pay — pays
2. 以 s, x, sh, ch 结尾的词,加-es	pass — passes fax — faxes (传真) finish — finishes watch — watches
3. 以辅音字母加 y 结尾的词,将 y 改为 i 再加-es	carry — carries apply — applies (应用)
4. 如词尾为 o,且 o 前为辅音字母的词,加-es	go — goes do — does

2. 动词加词尾-s 或-es 后的读音:

说 明	例 子
1. 在清辅音后读作[s]	ship — ships [ʃɪps] take — takes [teɪks]
2. 在浊辅音和元音后读作[z]	call — calls [kɔ:lz] wear — wears [weəz]
3. 在结尾音为[t]和[d]后,分别读作[ts]和[dz]	wait — waits [weɪts] write — writes [raɪts] send — sends [sendz] decide — decides [dɪ'saɪdz]
4. 在[s] [z] [ʃ] [tʃ] [dʒ] 后读作[ɪz]	place — places ['pleɪsɪz] close — closes ['kləʊzɪz] wash — washes ['wɒʃɪz] reach — reaches ['ri:tʃɪz] change — changes ['tʃeɪndʒɪz]